



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

INFORME DE REPATRIACIÓN DE
SALVADOREÑOS EN EL MARCO DE LA PANDEMIA COVID-19

Centro de Operaciones

COVID-19

Período del 28 de mayo al 2 de junio de 2020

CONTENIDO

	Pág.
I. Antecedentes	3
II. Repatriaciones ejecutadas	
Costa Rica	4
Nicaragua	9
Estados Unidos (Houston, Texas)	15
Crucero Carnival Cruise Line	23

ANEXOS

Versión pública

I. Antecedentes

El Centro de Operaciones para la Asistencia Consular Remota COVID-19 (en adelante el Centro COVID-19) presenta informe correspondiente a las repatriaciones realizadas en el marco del Plan para la repatriación gradual de salvadoreños en el exterior y que por motivo de las medidas sanitarias de prevención de la propagación del COVID-19 no han podido retornar a El Salvador (en adelante el “Plan para la repatriación gradual”), el cual corresponde al período comprendido del 28 de mayo al 2 de junio de 2020.

El presente informe, detalla las repatriaciones que se han realizado en coordinación con las Representaciones Diplomáticas y Consulares de El Salvador en Guatemala, Costa Rica, Nicaragua y Estados Unidos de América, por vía aérea y terrestre, las cuales han requerido, como en cada caso, el desarrollo de gestiones diplomáticas; pero además, de coordinaciones específicas de acuerdo a la casuística que se presenta con una complejidad diversa.

Como se reflejará en el presente informe, la ejecución del Plan para la repatriación gradual, en el período indicado, ha debido considerar además, la situación climática atravesada por El Salvador, por la cual se declaró el 31 de mayo, estado de emergencia nacional, estado de calamidad pública y desastre natural en todo el territorio de la República, debido al paso de la “Tormenta Tropical Amanda”.

Se incorporan en el presente informe el listado de connacionales repatriados con su caracterización o situación de vulnerabilidad y la asistencia brindada por tal condición, en caso de haber sido requerida; y se anexan las declaraciones juradas firmadas por los connacionales.

En el desarrollo de este proceso, la Cancillería ha contado con el apoyo de instituciones nacionales responsables del registro migratorio, así como de la aplicación de los protocolos de recepción, sanitarios, de seguridad y de asistencia los connacionales, tales como el Ministerio de Salud, Ministerio de Turismo, Policía Nacional Civil, Dirección General de Migración y Extranjería, FOSALUD y CONNA.

También se ha coordinado con CEPA y la Autoridad de Aviación Civil en el caso de las repatriaciones vía aérea.

II. Repatriaciones ejecutadas

COSTA RICA (29 DE MAYO)



El 29 de mayo fueron repatriados vía aérea 23 connacionales que permanecían en Costa Rica, en un proceso que fue coordinado por la Representación Diplomática y Consular de El Salvador en ese país.

A su llegada al Aeropuerto Internacional “San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez”, las personas repatriadas realizaron su registro migratorio atendiendo a un protocolo establecido para ello y fueron evaluados por parte de personal médico, previo a ser conducidas a un centro destinado para el cumplimiento de su cuarentena obligatoria, conforme a los protocolos sanitarios vigentes en esa fecha, bajo la coordinación del Ministerio de Salud. Un listado de las personas repatriadas

con su caracterización, por condición de vulnerabilidad y asistencia brindada, en caso de haber sido requerida, se presenta a continuación.

Listado de repatriados de Costa Rica

COSTA RICA - VIERNES 29 DE MAYO DE 2020						
No.	NOMBRE	EDAD	DUI	PASAPORTE	CONDICIÓN DE VULNERABILIDAD	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
1	JFLL	53	*****	*****	Enfermedad crónica	
2	JDH	52	*****	*****	Enfermedad crónica	Alojamiento y Alimentación
3	JCAE	31	*****	*****	Enfermedad crónica	
4	HMFA	39	*****	*****	Enfermedad crónica	
5	AAHG	54	*****	*****	Enfermedad crónica	
6	MJCA	66	*****	*****	Adulto Mayor con enfermedad crónica	
7	LAMZ	30	*****	*****	Enfermedad crónica	
8	GNVB	63	*****	*****	Adulto Mayor	
9	SARB	49	*****	*****	Enfermedad crónica	
10	MAGS	33	*****	*****		Alojamiento
11	EEBA	37	*****	*****		
12	RCTM	39	*****	*****		
13	SISR	34	*****	*****		
14	LERB	51	*****	*****		
15	JAUP	28	*****	*****		
16	FDPC	28	*****	*****		
17	CAUS	21	*****	*****		
18	CAEV	36	*****	*****		
19	JEEM	37	*****	*****		
20	CLRA	34	*****	*****		
21	AMSA	29	*****	*****		
22	MLBD	38	*****	*****		
23	MAVR	21	*****	*****		

Aeropuerto Internacional de El Salvador, 29 de mayo
Recibiendo a repatriados de Costa Rica



Aeropuerto Internacional de El Salvador, 29 de mayo
Aplicación de protocolos sanitarios



Aeropuerto Internacional de El Salvador, 29 de mayo
Control y registro migratorio



NICARAGUA (29 DE MAYO)



El 29 de mayo fueron repatriadas vía terrestre 41 personas de Nicaragua, lo que fue coordinado por la Representación Diplomática y Consular de El Salvador en ese país. Como parte del protocolo observado, la Representación Diplomática y Consular de El Salvador en Nicaragua acompañó el traslado de los connacionales hasta la frontera El Guasaule en Nicaragua; a quienes, como parte del protocolo sanitario observado, se les proveyó de mascarilla y guantes.

Gestiones diplomáticas realizadas

El Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de la Embajada de El Salvador en Nicaragua, gestionó ante las autoridades nicaragüenses, la autorización para que el grupo de salvadoreños pudiera transitar y salir de territorio nicaragüense, dada las restricciones a la movilidad interna que dicho país mantiene y la prohibición para el ingreso y salida de su territorio. Adicionalmente, se coordinó el cumplimiento del protocolo sanitario impuesto por Nicaragua para extranjeros, a través de la colaboración con las autoridades de Salud de dicho país.

Considerando la necesidad de movilización por territorio hondureño, también fue requerida la colaboración del Gobierno de Honduras, para el establecimiento de un corredor humanitario para el paso de salvadoreños procedentes de Nicaragua por su territorio.

Nota dirigida al Gobierno de Nicaragua



EMBAJADA DE EL SALVADOR, EN NICARAGUA

ESA-NIC/097/2020.

La Embajada de la República de El Salvador, saluda muy atentamente al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Nicaragua, en referencia al proceso de repatriación de ciudadanos salvadoreños que el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador está realizando desde varios países, con motivo del cierre de fronteras y de aeropuertos internacionales, como medida sanitaria contra la pandemia COVID-19.

Sobre el particular, retomando el caso del Grupo AVIANCA, cuya repatriación estaba prevista para el martes 26 de mayo del presente año y que el Honorable Ministerio de Gobernación de la República de Nicaragua, gentilmente comunicó autorización de salida, vía correo electrónico con fecha 23 de mayo de 2020.

Posteriormente, esta Representación Diplomática y Consular, informó el día lunes 25 de mayo a través de correo electrónico al Ministerio de Gobernación con copia a "Enlace" del Ministerio de Relaciones Exteriores, que debido a coordinaciones de logística del proceso de repatriación, el grupo de AVIANCA no saldría de Nicaragua en la fecha informada.

En ese sentido, hacemos de su atento conocimiento que el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador, nos ha indicado llevar a cabo dicha repatriación el día viernes 29 de mayo, agregando un grupo de estudiantes de [REDACTED], y otros salvadoreños con enfermedades crónicas y una niña, haciendo un total de 46 personas para viajar en un bus de la empresa Cristóbal Colón, saliendo de Managua a las 4:00 am para estar en el puesto fronterizo El Guasaluze, aproximadamente a las 7:30 am. (Se anexa listado).

La Embajada de la República de El Salvador, nuevamente solicita de manera atenta y respetuosa al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Nicaragua, su autorización para que este grupo de salvadoreños pueda salir del territorio nicaragüense, y que las autoridades correspondientes en este proceso puedan brindarles las facilidades del caso.

Asimismo, reiterar nuestro deseo de respetar la indicación informada anteriormente que los extranjeros antes de salir del territorio nicaragüense deben presentar el certificado negativo de la prueba COVID-19, por lo que se consulta igual que en ocasión anterior, si el Honorable Ministerio de Salud de la República de Nicaragua podría realizar dichas pruebas a este grupo y cuál sería el procedimiento a seguir.

La Embajada de la República de El Salvador, se vale de esta oportunidad para reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Nicaragua, altas muestras de su distinguida consideración.

Managua, 26 de mayo de 2020.



AL HONORABLE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA
REPÚBLICA DE NICARAGUA,
CIUDAD.-

Cc: Honorable Ministerio de Gobernación de la República de Nicaragua

Nota dirigida al Gobierno de Honduras



EMBAJADA DE EL SALVADOR, EN HONDURAS

REF. ESTH-AALR-No. 047-2020

La EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR EN HONDURAS, saluda y se solidariza con el pueblo y gobierno de la Republica de Honduras, en este momento de emergencia en virtud de la amenaza inminente del COVID 19 en nuestra región.

En este contexto, además saluda atentamente a la Honorable Secretaria de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de la Republica de Honduras, - Dirección General y Ceremonial Diplomático y Protocolo, y en el marco de dicha emergencia y en virtud de la necesidad de 46 salvadoreños, que se encuentra en Nicaragua y quienes han decidido trasladarse a nuestro país El Salvador.

En ese sentido, se solicita HABILITAR EL CORREDOR HUMANITARIO, para el día viernes 29 de mayo, del presente año, para dar ingreso a los salvadoreños en mención, al territorio hondureño por la frontera Guasaule, para dirigirse hacia la Frontera El Amatillo, según el listado adjunto.

El grupo de persona se transportan en el bus MAROPOLO/MER, Turismo Internacional de Centroamerica SA. De CV, Ruta 403, Placa [REDACTED], Conducido por [REDACTED], con licencia de Manejar # [REDACTED]. Además, se solicita, las coordinaciones con las autoridades relacionadas. Toda la documentación correspondiente adjunta a la presente.

La EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR EN HONDURAS, agradece y aprovecha para renovar a la Secretaria de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de la Republica de Honduras, - Dirección General y Ceremonial Diplomático y Protocolo las seguridades y de su más alta y distinguida consideración.

Tegucigalpa, M.D.C., 27 de mayo 2020



[REDACTED]
Alba Azucena Lopez de Rodriguez
Encargada de Negocios a. i.

HONORABLE SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES
Y COOPERACION INTERNACIONAL DE LA REPUBLICA DE HONDURAS -
DIRECCION GENERAL DEL CEREMONIAL
DIPLOMATICO Y PROTOCOLO
CIUDAD.

Un listado de las personas repatriadas con su caracterización, por condición de vulnerabilidad y asistencia brindada, en caso de haber sido requerida, se presenta a continuación.

Listado de repatriados de Nicaragua

REPÚBLICA DE NICARAGUA - 29 DE MAYO DE 2020							
No.	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	EDAD	DUI	Pasaporte	CONDICIÓN DE VULNERABILIDAD	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
1	FamiliaVP	ESZ (menor)	1	No tiene	*****	Menor de edad.	Asistencia consular y acompañamiento durante el viaje de retorno, desde Managua hasta la frontera El Guasaule (Nicaragua).
2		NSVP	26	*****	*****	Madre con hija lactante.	
3	Familia YC	RMYT	49	*****	*****	Grupo familiar con un miembro con enfermedad crónica.	Asistencia consular y migratoria, ayuda para alimentación (entrega de vales de supermercado) y estadía y alimentación de una noche, en la sede de la RDC previa al viaje. Se le documentó con pasaporte provisional, para arreglar su estatus migratorio en Nicaragua.
4		MACY	48	*****	No presenta		
5		MAV	37	*****	No presenta	Convaleciente de una operación.	Asistencia consular, alimentación y estadía de una noche, en la sede de la RDC previa al viaje.

6		HABT	57	*****	No presenta	Enfermedad crónica	Asistencia consular y ayuda para alimentación (vales para supermercado).
7		ERLL	53	*****	*****	Enfermedad crónica	Asistencia consular, alimentación y estadía de una noche, en la sede de la RDC previa al viaje.
8		TRCR	41	*****	No presenta	Enfermedad crónica	Asistencia consular.
9		MAAT	67	*****	*****	Enfermedad crónica	Asistencia consular y reservación de hotel previo al día del viaje.
10		TCMP	34	*****	*****	Enfermedad crónica	Asistencia consular.
11		REGF	58	*****	*****	Enfermedad crónica	Asistencia consular.
13		MARC	63	*****	*****	Adulto mayor	Asistencia consular.
14		JAFN	35	*****	*****		Asistencia consular.
15		DAPF	35	*****	*****	Enfermedad crónica	Asistencia consular.
12	Estudiantes de *****	MRMR	17	No tiene	*****	Menor de edad.	Asistencia consular. Se reunió con las Autoridades de ***** y con los estudiantes salvadoreños varados, para gestionar sus retornos al país
16		JVMD	22	*****	*****		
17		DMSH	21	*****	*****		
18		ENC	20	*****	*****		
19		BRG	20	*****	*****		
20		GJRG	22	*****	*****		
21		LDRC	18	No tiene	*****		
22		AILN	21	*****	*****		
23		DRGA	23	*****	*****		

24		DGCS	26	*****	*****	
25		KERC	19	*****	*****	
26		ASMF	21	*****	*****	
27		RELG	40	*****	*****	Asistencia consular.
28		SAVG	37	*****	*****	Asistencia consular.
29		JEMV	39	*****	*****	Asistencia consular.
30		REMR	37	*****	*****	Asistencia consular.
31		CMFRB	55	*****	*****	Asistencia consular.
32		MJVG	51	*****	*****	Asistencia consular.
33		LEMR	47	*****	*****	Asistencia consular.
34		IISM	28	*****	*****	Asistencia consular.
35		ESLC	30	*****	*****	Asistencia consular.
36		GMCU	26	*****	*****	Asistencia consular.
37		MLFE	27	*****	*****	Asistencia consular.
38		TMAU	31	*****	*****	Asistencia consular.
39		MCJ	45	*****	*****	Asistencia consular.
40		GMR	47	*****	*****	Asistencia consular,
41		MPGC	19	*****	*****	Asistencia consular, gestión de ayuda económica con Servicio Jesuita al Migrante y entrega de ayuda para alimentación (vales de supermercado).

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA/HOUSTON, TEXAS (1 DE JUNIO)



El 1 de junio fueron repatriadas 132 personas procedentes de Estados Unidos, con el apoyo y coordinación del Consulado de El Salvador en Houston, Texas.

Entre el grupo de connacionales, se encontraban personas vulnerables por su condición de menores de edad no acompañados, madres con sus hijos lactantes, adultos mayores, personas con enfermedades crónicas, entre otras, por lo que a su arribo al Aeropuerto Internacional de El Salvador “San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez”, fueron observados los protocolos sanitarios y de asistencia y recepción en coordinación con las instituciones nacionales responsables, previo a su conducción a los centros destinados para el cumplimiento de una cuarentena obligatoria.

Esta repatriación fue realizada bajo un estado de emergencia nacional decretado por el paso de la Tormenta Tropical Amanda por el territorio nacional, cuyo impacto afectó la conectividad en carreteras y produjo cortes en los servicios básicos en algunos sectores; sin embargo, la operación de repatriación fue concluida sin incidentes, garantizando la seguridad de los connacionales.

Aeropuerto Internacional de El Salvador, 1 de junio
Recibiendo a repatriados de Houston, Texas, Estados Unidos



Aeropuerto Internacional de El Salvador, 1 de junio
Aplicación de controles sanitarios y registro migratorio



Un listado de las personas repatriadas con su caracterización, por condición de vulnerabilidad y asistencia brindada, en caso de haber sido requerida, se presenta a continuación.

*Listado de repatriados de Houston,
Estados Unidos*

HOUSTON, TX. - 01 DE JUNIO DE 2020								
Nº	GRUPO FAMILIAR	NOMBRE	APELLIDO	EDAD	DUI	PASAPORTE	CONDICIÓN DE VULNERABILIDAD	ASISTENCIA BRINDADA POR LA RDC
1	Familia PA	FA	PA	47	*****	*****	Grupo familiar con hija de año y medio en edad de lactancia.	Entrega de alimentos, fórmula y pañales para bebé.
2		AS	PB	1.5	Menor de edad	*****		
3		CX	BP	41	*****	*****		
4	Familia V	EA	VP	77	*****	*****	Grupo familiar con padre adulto mayor con padecimientos crónicos.	
5		PM	VC	49	*****	*****		
6		A	VT	47	*****	*****		
7	Familia PF	AY	FP	31	*****	*****	Grupo familiar con adultos mayores, un menor de edad y miembros con enfermedades crónicas.	Entrega de alimentos, fórmula y pañales para bebé y envío de medicamentos.
8		EE	PA	33	*****	*****		
9		AY	PF	2.5	Menor de edad	*****		
10		G	PA	74	*****	*****		
11		MA	FV	72	*****	*****		
12		IE	CF	71	*****	*****		
13	Familia GG	KI	GG	32	*****	*****	Grupo familiar compuesto por un menor de edad y por personas con enfermedades crónicas.	Entrega de despensa familiar, medicamento local y despensa familiar
14		JR	GR	35	*****	*****		
15		MR	GG	2	Menor de edad	*****		
16	Familia PR	ZE	PR	44	*****	*****	Grupo familiar con un menor de edad.	
17		JS	PR	9	Menor de edad	*****		
18	Familia P	JC	P	70	*****	*****	Grupo familiar con un adulto mayor.	
19		RE	CP	55	*****	*****		
20	Familia	CA	E	72	*****	*****	Grupo familiar	

21	A	CB	UA	54	*****	*****	con un adulto mayor.	
22	Familia B	JJ	BC	43	*****	*****	Grupo familiar	
23		CC	IB	37	*****	*****		
24	Familia QB	M	B	33	*****	*****	Madre y lactante	
25		D	QB	3 Meses	NO TIENE	*****		
26	Familia CS	MM	CB	45	*****	*****	Grupo familiar con un menor de edad.	
27		KM	CS		Menor			
28		BM	SC					
29	Familia FC	J	F	34	*****	*****	Grupo familiar con un menor de edad.	
30		HD	FC	3				
31		M	FP	39	*****	*****		
32	Familia M	EG	M	34	*****	*****	Grupo familiar con adultos mayores y miembros con enfermedades crónicas.	
33		MA	M	32	*****	*****		
34		ME	M	63	*****	*****		
35		RE	M	68	*****	*****		
36		ME	MP	42	*****	*****		
37	Familia CP	CF	CP	10	Menor	*****	Grupo familiar compuesto por un menor de edad y por un adulto mayor	
38		YY	CP	36	Menor	*****		
39		TY	OC	6	Menor	*****		
40		MN	PC	75	*****	*****		
41	Familia PU	JA	PR	62		*****	Grupo familiar con un adulto mayor.	
42		A	UP	52		*****		
43	Familia BW	A	BB	28	*****	*****	Grupo familiar	
44		C	WS	30	*****	*****		
45	Familia MC	OR	MF	41	*****	*****	Grupo familiar	
46		IN	CM	39	*****	*****		
47	Familia FO	MJ	FO	19	*****	*****	Grupo familiar	
48		LM	FO	19	*****	*****		
49		RA	QV	34	*****	*****		

50		RD	VM	41	*****	*****		
51	Familia VQ	A	VQ	1	Menor de edad	*****	Grupo familiar con dos menores de edad	Entrega de alimentos.
52		L	VQ	3	Menor de edad	*****		
53	Familia I	JV	IP	34	*****	*****		
54		GE	SI	30	*****	*****		
55	Familia AD	M	AM	63		*****	Grupo familiar con un adulto mayor	
56		CE	DA	58		*****		
57	Familia F	HO	F	74		*****	Grupo familiar con un adulto mayor	
58		HM	F	50	*****	*****		
59	Familia MK	SL	KM	66		*****	Grupo familia de adultos mayores	
60		CE	M	63	*****	*****		
61	Familia H	ML	HA	57	*****	*****	Grupo familiar con un adulto mayor.	
62		PP	HA	62				
63		LJR	HS	49	*****	*****		
64		R	RM	87		*****	Adulta mayor	
65		S	FC	36	*****	*****	Enfermedad crónica y fractura en la pierna.	
66		FA	T	85	*****	*****	Enfermedades crónicas	
67		ZM	AR	74	*****	*****	Adulta mayor	
68		C	IB	13	Menor	*****	Menor de edad no acompañada	
69		SP	PS	60		*****	Adulta mayor	
70		MC	RG	60	*****	*****	Adulta mayor	
71		RE	RF	68	*****	*****	Adulto mayor	
72		RM	T	65		*****	Adulto mayor	

73		MA	RM	56	*****	*****	Enfermedad crónica	Alojamiento, gestión de medicamento local y despensa familiar
74		FG	M	52	*****	*****	Enfermedad crónica	Alojamiento, gestión de medicamento local y despensa familiar
75		ELC	SM	47	*****	*****	Enfermedad crónica	Envío de medicamento
76		JA	TR	36	*****	*****	N/A	
77		IE	AE	58	*****	*****	N/A	
78		BE	CC	48		*****	N/A	
79		JF	RD			*****	N/A	
80		JC	RB	48	*****	*****	N/A	
81		JA	NP	26	*****	*****	N/A	
82		RH	CC	27	*****	*****	N/A	
83		CF	FM	48	*****	*****	N/A	
84		JMA	C	46	*****	*****	N/A	
85		CM	CL	41	*****	*****	N/A	
86		HTP	CF	39	*****		N/A	
87		SR	C	56		*****	N/A	
88		DE	D	35	*****	*****	N/A	
89		FS	DM	31	*****	*****	N/A	
90		DM	D	20	*****	*****	N/A	
91		RA	EM	55	*****		N/A	
92		JM	E	37		*****	N/A	
93		CA	F				N/A	
94		MG	G	47	*****		N/A	
95		DO	GA	35	*****	*****	N/A	
96		AL	GP	49	*****		N/A	
97		MA	G	23	*****	*****	N/A	
98		JM	G	44		*****	N/A	

99		SC	HM	47	*****	*****	N/A	
100		GM	IV	22	*****	*****	N/A	
101		O	JR	41	*****	*****	N/A	
102		JC	J				N/A	
103		DR	L	37	*****		N/A	
104		BN	LR	20	*****	*****	N/A	
105		EA	LA	52	*****	*****	N/A	
106		ME	M	52	*****	*****	N/A	
107		KG	MG	24	*****	*****	N/A	
108		M	PLF	39	*****	*****	N/A	
109		AS	P	19	*****	*****	N/A	
110		UI	PV	52	*****	*****	N/A	
111		NR	Q	30	*****	*****	N/A	
112		S	QB	22	*****	*****	N/A	
113		KM	RA	40	*****	*****	N/A	
114		IE	R	44	*****	*****	N/A	
115		CE	RG				N/A	
116		SJ	RM	32	*****	*****	N/A	
117		PR	RJ	39	*****	*****	N/A	
118		KE	RG	38	*****	*****	N/A	
119		CJ	RB	34	*****	*****	N/A	
120		FA	SP	45	*****	*****	N/A	
121		ME	SG	56		*****	N/A	
122		RJ	T	37	*****	*****	N/A	
123		JE	VP	43	*****	*****	N/A	
124		N	V				N/A	
125		SG	VI	48		*****	N/A	
126		CE	ZR	30	*****		N/A	
127		MA	CR	19	*****	*****	N/A	
128		JG	GO	44	*****		N/A	
129		RE	SS	53	*****	*****	N/A	
130		JM	S	48	*****	*****	N/A	

131		EA	H	39	*****	*****	N/A	
132		JR	ZS	53	*****	*****	N/A	

CRUCERO CARNIVAL CRUISE LINE (1 DE JUNIO)



El 1 de junio de 2020 se realizó la repatriación de 10 connacionales que se encontraban a bordo del Crucero Carnival Cruise Line, en calidad de tripulantes. El Crucero atracó en la costa atlántica de Guatemala y desde ese punto fueron trasladados en lancha de la Marina de Guatemala, hacia el Puerto Santo Tomás de Castilla, Izabal, en donde se les realizó control migratorio y les fueron practicados los chequeos y protocolos respectivos, para finalmente ser trasladados hacia la frontera Anguiatú, para su ingreso a El Salvador.

Una vez en territorio salvadoreño, el mismo 1 de junio, los connacionales fueron trasladados al centro designado para el cumplimiento de su cuarentena obligatoria, bajo supervisión del Ministerio de Salud.



Gestiones diplomáticas realizadas

Debido a que el Crucero había realizado intentos previos de atracar en Guatemala que no le habían sido autorizados por dicho país, el 26 de mayo de 2020, la Embajada de El Salvador en Guatemala envió Nota Verbal al Ministerio de Relaciones Exteriores de Guatemala, solicitando de manera oficial la autorización para el desembarco de 10 ciudadanos salvadoreños, así como la habilitación de un corredor humanitario por territorio guatemalteco desde el Puerto Santo Tomás de Castilla hasta la frontera La Ermita/Anguiatú, para que pudiesen retornar a El Salvador.

Paralelamente, se mantuvo comunicación con las autoridades de la Empresa Carnival Cruice Line con quienes se realizaron cruce de notas y correos para establecer que El Salvador se encontraba gestionando el desembarco e ingreso de los 10 salvadoreños a territorio, todo ello con el fin de oficializar ante dicha empresa hiciera los preparativos de toda la documentación que se exige en puertos, como: documentos de identidad (Migración), certificados de salud, maletas para revisión por parte de la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT), etc. Asimismo, se solicitó a la empresa Carnival garantizar el transporte terrestre desde Santo Tomás de Castilla hacia frontera La Ermita/Anguiatú, lo cual fue aprobado.

El 31 de mayo de 2020 el Gobierno de Guatemala, desde el Despacho Presidencial y a través del Canciller de Guatemala, Pedro Brolo, emitió la autorización de desembarco de los 10 salvadoreños, lo cual fue notificado al Viceministerio de Marina y la Marina de la Defensa Nacional de Guatemala y a las autoridades migratorias y aduanales a fin de trasladar vía marítima a los tripulantes guatemaltecos y a los salvadoreños.

La Embajada de El Salvador en Guatemala recibió la Nota Verbal del Ministerio de Relaciones Exteriores de Guatemala NV DACON-135-2020/jf, de fecha 1 de junio de 2020, comunicando la autorización del Presidente Constitucional Dr. Alejandro Giammattei, para el corredor humanitario para los 10 tripulantes salvadoreños.

Listado de repatriados del Crucero Carnival Cruise Line

CRUCERO CARNIVAL CRUISE LINE - 1 DE JUNIO DE 2020					
No.	NOMBRE	EDAD	GÉNERO	DUI	Pasaporte
1	DAAR	50	M	*****	*****
2	MAGC	49	M	*****	*****
3	EGR	53	M	*****	*****
4	CMLG	51	M	*****	*****
5	EOR	57	M	*****	*****
6	PHMM	24	M	*****	*****
7	DSRR	53	M	*****	*****
5	JRMM	42	M	*****	*****
9	MRV	51	M	*****	*****
10	CESA	30	F	*****	*****